

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 51 (1933)  
**Heft:** 239

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 12. Oktober  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 12 octobre  
1933

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LL. Jahrgang — L<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 239

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.20, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsheftige Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.20; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 239

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registro di commercio. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. —  
Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —  
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Importation de papiers pour journaux. / Postüberwiegendendienst mit dem  
Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber der Mäntel zu den zwei Obligationen Hypothe-  
karkasse des Kantons Bern von Fr. 1000, zu 4 1/2 %, Nrn. 147126/27, wird  
hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der  
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-  
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein ge-  
richtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 450<sup>1</sup>)

Bern, den 5. Oktober 1933.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber der drei Obligationen der Schweizerischen Volks-  
bank in Bern, 4 %, Nrn. 98081/2, à Fr. 5000, mit Coupons per 31. Januar  
1934 ff.; 4 %, Nr. 100931, à Fr. 1000, mit Coupons per 31. Januar 1934 ff.,  
wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der  
ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzu-  
legen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein  
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 455<sup>1</sup>)

Bern, den 6. Oktober 1933.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief, d. d. 26. Februar 1930, errichtet  
auf Grundbuch Dottikon Nrn. 1011 und 18, lautend auf den Schuldner Wil-  
helm Litterst, Lithograph, in Dottikon, für den Betrag von Fr. 5000.

An den allfälligen Inhaber des obgenannten Wertpapiers ergeht gemäss  
Art. 870 Z. G. B. und Art. 851 O. R. die Aufforderung, dasselbe bis 31. Ok-  
tober 1934 dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonst dasselbe als  
nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 458<sup>1</sup>)

Bremgarten, den 19. August 1933.

Namens des Bezirksamtes:  
Der Präsident: E. Meier.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Brunner.

Die allfälligen Inhaber der Aktienmäntel zu den Aktien Nrn. 31894,  
31895, 31896 und 31898 der Firma C. F. Bally A.-G., in Schönenwerd  
werden hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis  
10. Oktober 1936 dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt  
werden. (W 457<sup>1</sup>)

Otten, den 10. Oktober 1933.

Der Gerichtspräsident von Otten-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

Es werden vermisst: 1. Gült, auf hl. Bartholomä, laut Zinnschein auf hl.  
Dreikönigen, Gld. 100. —, Rata Fr. 78.10; 2. Gült, auf hl. Lichtmess,  
Gld. 100. —, Fr. 190.48; 3. Gült, auf hl. Bartholomä, Gld. 100. —, Fr. 190.48;  
4. Gült, auf hl. Weihnachten, Gld. 120. —, Rata Fr. 114.29; 5. Gült, ange-  
gangen 12. April 1823, laut Transfix noch Fr. 2350. — a. W. oder n. Fr.  
3357.15, Rata Fr. 2122.86.

Die Errichter dieser Titel sind unbekannt. Alle haften auf den Liegen-  
schaften der Herren Gebr. Josef und Ernst Kneubühler, Langnau, Mollsecken.  
Die unbekannt Inhaber dieser Instrumente werden aufgefordert, die-  
selben innert Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst  
deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 456<sup>1</sup>)

Nobikon, den 9. Oktober 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Dr. A. Erni.

Le détenteur inconnu de l'obligation 4 %, Commune de Lausanne 1909,  
n<sup>o</sup> 1118, de fr. 500, est sommé de me la produire jusqu'au 15 octobre 1936,  
faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 459<sup>1</sup>)

Lausanne, le 12 octobre 1933.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Le 11 octobre 1933, j'ai prononcé l'annulation du corps de l'obligation de  
caisse n<sup>o</sup> 2394 de l'Union de Banques suisse de fr. 2000, 5 %, au nom de  
Jules Jordan. (W 460)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarwangen

Tuch, Konfektion. — 1933. 10. Oktober. Die Firma Leibundgut-  
Zürcher, Handel in Tuch und Konfektion, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 304  
vom 31. Dezember 1931, Seite 2826), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach  
Thun erloschen.

###### Bureau Bern

9. Oktober. Die Firma Immobilien A. G. Engestrass Bern, mit Sitz in  
Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 390), verzeigt als neues  
Gesehäftsdomizil: Stauffacherstrasse 33.

Bäckerei, Konditorei. — 10. Oktober. Die Einzelfirma Paul  
Hügli, in Bern. Bäckerei-Konditorei (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Januar 1927;  
Seite 118), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Technische Neuheiten. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Rolf  
Lauterburg, in Bern, ist Ernst Otto Rolf Lauterburg, von und in Bern. Ver-  
tretung in technischen Neuheiten. Marktgasse 28.

###### Bureau Biel

Neubauten, Liegenschaftshandel usw. — 5. Oktober.  
Gewerhof A. G., Erstellung von Neubauten, Handel mit Liegenschaften und  
Gesehäftsvermittlungen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B.  
Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1905). Arnold Wenger ist aus dem Ver-  
waltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als  
einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt: Gustav Dubois, von Travers, Ar-  
chitekt, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Die Gesellschaft verzeigt nun  
Domizil an der Molzgasse 10.

Restaurant. — 6. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Adolf Schindler-  
Tanner, in Biel, ist Adolf Schindler, von Röttenbach, in Biel. Betrieb eines  
Restaurant, Zukunftstrasse 20.

Café. — 9. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Hans Mollet, in Biel, ist  
Hans Mollet, von Unterramsern, in Biel. Betrieb des Café zum weissen Rössli,  
Madretschstrasse 74.

Café. — 9. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Aberegg-Tschanz, in Biel,  
ist Albert Friedrich Aberegg, von Büren a. A., in Biel. Betrieb des Café du  
Midi, Bahnhofstrasse 18.

Weinhandel. — 9. Oktober. Der Inhaber der Einzelfirma Fritz Rihs,  
in Biel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1892), hat den  
Betrieb der Wirtschaft zum «Hopfenkranz» aufgegeben. Er befasst sich nur  
noch mit dem Weinhandel.

Café. — 9. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma Wwe. Emma Tschäppät-  
Ritter, in Biel, ist Wwe. Emma Tschäppät geb. Ritter, von Bözingen, in Biel.  
Betrieb des Café Paradiesli, Seevorstadt 19.

Café. — 9. Oktober. Inhaber der Einzelfirma François Gernet, in Biel,  
ist François Gernet, von Luthern, in Biel. Betrieb des Café Neuchâtelois,  
Marktgasse 22.

Restaurant. — 9. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Fritz Dick, in  
Biel, ist Fritz Dick, von Grossaffoltern, in Biel. Betrieb des Restaurant zum  
Kreuz, Mühlestrasse 38.

###### Bureau Büren a. A.

16. September. Unter der Firma Möbelfabrik Busswil Aktiengesellschaft  
besteht, mit Sitz in Busswil b. B., auf unbestimmte Zeitdauer eine Akti-  
engesellschaft. Die Statuten datieren vom 8. September 1933. Sie hat  
zum Zwecke die Fabrikation und den Handel mit Möbeln. Die Gesellschaft  
kann sich auch an gleichartigen Geschäften beteiligen. Filialen errichten,  
bestehende Geschäfte gleicher Art übernehmen oder sich mit solchen fusio-  
nieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10.000 und ist eingeteilt in 20 Aktien zu  
Fr. 500, die auf den Namen lauten. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt.  
Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem  
Verwaltungsrat gehören an: als Präsident: Robert Martin, Schreinermeister,  
von Bern, in Busswil b. Büren, und als Vizepräsident: Friedrich Vonäsch,  
von Strengelbach (Aargau), Schreinermeister, in Bern. Sie führen die rechts-  
verbindliche Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Robert  
Martin, in Busswil.

###### Bureau Burgdorf

Baunternehmung. — 9. Oktober. Firma Balmer-Gafner, Bau-  
unternehmung, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 60 vom 14. März 1931). Zwischen  
den Eheleuten Friedrich und Elise Balmer-Gafner, letztere Inhaberin der  
Firma, besteht gesetzliche Gütertrennung.

Velohandlung usw. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Glau-  
ser, in Aeffligen, ist Fritz Gläuser, von und in Aeffligen. Velohandlung, Repa-  
raturwerkstätte und Batteriefabrik.

**Bureau Fraubrunnen**

**Gipser- und Malergeschäft.** — 9. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Stalder**, in Fraubrunnen, ist **Fritz Stalder**, von Lützelflüh, in Fraubrunnen. Gipser- und Malergeschäft.

**Bureau Interlaken**

9. Oktober. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Hofstetten-Schwanden** besteht, mit Sitz in Hofstetten b. Brienz, eine Genossenschaft nach Massgabe der Art. 678—715 des Schweiz. Obligationenrechts, welche die gemeinsame und bestmögliche Verwertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch zum Zwecke hat. Sie ist Mitglied des Verbandes bernischer Käse- und Milchgenossenschaften. Die Statuten sind am 11. Februar 1929 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständig Kuhmilch produzierende Landwirt von Hofstetten und Schwanden werden. Hierzu ist erforderlich: a) die schriftliche Anmeldung beim Vorstand mit Angabe der Kuhzahl, von der die Milchablieferung in Betracht kommt; b) die Bezahlung eines Eintrittsgeldes von mindestens 50 Rp. per Kuh. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt und Ausschluss. Durch Tod eines Genossenschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben über. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 6 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Der Ausschluss eines Genossenschafters kann durch die Genossenschaftsversammlung mit einer Mehrheit von  $\frac{2}{3}$  der anwesenden Mitglieder beschlossen werden: a) gegen Mitglieder, die sich nachgewiesenermassen der Milchfälschung schuldig gemacht haben; b) gegen Mitglieder, die überhaupt den Statuten oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Im übrigen macht auch Art. 685 O. R. Regel. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an einem allfällig vorhandenen Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftsmitglieder sind verpflichtet, alle von ihren Kühen gemolkene Milch der Genossenschaft zum Verkauf resp. Weiterverwertung abzuliefern und diese Verpflichtung auf ihre Nachfolger oder Pächter zu übertragen. Die Genossenschaft andererseits ist verpflichtet, auch alle Milch von den Mitgliedern zur Weiterverwertung zu übernehmen. Ausgenommen ist die Milch für den Eigenbedarf der Mitglieder, Verpächter oder Nutztierhalter, sowie Milch, welche zur Mast und Aufzucht von Kälbern verwendet wird. Die Höhe des Unterhaltungsgeldes wird von der Genossenschaftsversammlung vor Beginn des Geschäftsjahres festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und 2 Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Vorstandes durch kollektive Zeichnung zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Paul Fuchs, Landwirt, von und in Hofstetten; Vizepräsident: Peter Gander, Landwirt, von und in Schwanden; Sekretär: Kaspar Flück-Schild, Schnitzler und Landwirt, von und in Hofstetten; Kassier: Peter Stähli, Sohn, Landwirt, von und in Hofstetten; Beisitzer: Hans Flück-Mäder, Landwirt, von und in Schwanden.

9. Oktober. Unter dem Namen **Milchverwertungsgenossenschaft Wengen** hat sich am 16. September 1933 auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft mit Sitz in Wengen. Gde. Lauterbrunnen, gegründet. Dieselbe bezweckt die gemeinsame und bestmögliche Verwertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständig Kuhmilch produzierende Landwirt von Wengen werden. Zur Erwerbung ist erforderlich: a) die schriftliche Anmeldung beim Vorstand; b) die Bezahlung eines Eintrittsgeldes von mindestens 50 Rp. per Kuh. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt und Ausschluss. Durch Tod eines Genossenschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben über. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 6 Monate vorher dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Der Ausschluss eines Genossenschafters kann durch die Genossenschaftsversammlung mit einer Mehrheit von  $\frac{2}{3}$  der anwesenden Mitglieder beschlossen werden gegen Mitglieder, die sich nachgewiesenermassen der Milchfälschung schuldig gemacht haben und gegen solche, die überhaupt den Statuten oder den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an einem allfällig vorhandenen Genossenschaftsvermögen. Ausser dem Eintrittsgeld hat jedes Mitglied ein alljährlich von der Genossenschaftsversammlung festzusetzendes Unterhaltsgeld zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und 3 Beisitzern; c) zwei Rechnungsrevisoren. Vorstand und Revisoren werden durch die Generalversammlung auf die Dauer von 2 Jahren gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Ulrich Lauener, Landwirt; Vizepräsident: Robert Bischoff, Bergführer; Sekretär: Fritz Gertsch, Hotelier; Kassier: Fritz Graf, Landwirt; Beisitzer: Eduard Gertsch, Landwirt; Kaspar Gertsch, Zimmermann, und Andreas Schlunegger, Landwirt; alle von Lauterbrunnen, und alle in Wengen wohnhaft.

**Hotel, Confiserie.** — 9. Oktober. Die Einzelfirma **Margaritha Abühl-Lauener**, Betrieb von Hotel und Pension Jungfraublick und Hotel und Confiserie Schönegg, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1930, Seite 895), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)**

**Hotel.** — 10. Oktober. Die Einzelfirma **Arnold Schild-Flühmann**, in Meiringen, Betrieb des Hotels zum Steinbock, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1932, Seite 1816), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau de Moutier**

**Vannerie, etc.** — 10. Oktober. La société en nom collectif **J. Martin et Fils**, meubles en jonc et en rotin, articles de vannerie, avec siège à Moutier (F. o. s. du c. du 17 juillet 1926, n° 164, page 1322), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Horlogerie.** — 10. Oktober. Le chef de la raison individuelle **Henri Maeder**, à Tavannes, est **Henri Maeder**, de Mühleberg (Berne), à Tavannes. Achat et vente d'articles d'horlogerie.

**Epicierie, primeurs.** — 10. Oktober. Le chef de la raison individuelle **Robert Clémence**, à Tavannes, est **Robert Clémence**, de Muriaux, à Tavannes. Epicierie, primeurs.

**Bureau Thun**

**Steinbruch.** — 10. Oktober. Die Firma **Rudolf Oppliger**, Steinbruchbetrieb mit Sitz in Merligen, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2700), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgende Firma **Rudolf Oppligers Wwe.**

Inhaberin der Firma **Rudolf Oppligers Wwe.**, mit Sitz in Merligen, Gde. Sigriswil, ist **Adeline Oppliger geb. Michel**, Witwe des Rudolf, von und in Merligen, Gde. Sigriswil. Die Firmainhaberin hat Aktiven und Passiven der erloschene Firma **Rudolf Oppliger** übernommen. Steinbruchbetrieb.

**Bureau Trachselwald**

10. Oktober. Auf Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 20. September 1933 wird der Verein unter dem Namen **Evangelischer Verein für das Vereinshaus in Huttwil**, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 48 vom 24. Februar 1913, Seite 326), gemäss Art. 4 der Handelsregisterverordnung vom 27. Dezember 1910 im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Fribourg**

**Chauffages centraux.** — 1933. 9 octobre. La société en commandite **Andrini & Cie.**, installation de chauffages centraux de tous systèmes, ainsi qu'installations sanitaires, à Berne, a supprimé sa succursale de Fribourg (F. o. s. du c. du 31 mars 1933, n° 76, page 779); la raison **Andrini et Cie.**, à Fribourg, est donc radiée.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Stadt Solothurn**

1933. 9. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Hug & Co.**, mit Hauptsitz in Zürich und verschiedenen Zweigniederlassungen worunter eine in Solothurn unter der Firma: **Hug & Co. Filiale Solothurn** (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1929, Seite 1468/9), erteilt Einzelprokura an: **Adolf Hug, jun.**, von Zürich, in Leipzig.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

**Bankgesellschaft.** — 1933. 6. Oktober. **Labhardt & Co.**, Kollektivgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 284). Der Teilhaber **Alfred Iselin**, Bankier, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau **Mario Antoinette Isabelle geb. Brennecke Gütertrennung vereinbart.**

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1933. 9. Oktober. **Carhurol A.-G. (Carhurol Soc. An.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2068). Aus dem Verwaltungsrat ist **Dr. Curt Labhart** ausgeschieden; sein bisheriges Einzelzeichnungsrecht bleibt indessen bestehen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: **Dr. ing. Adolf Wagner**, Chemiker, deutscher Staatsangehöriger, in Eisingen/Fils (Württemberg), welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

**Herrenhüte, Herrenmodeartikel, Schirme.** — 9. Oktober. Inhaber der Firma **Blum-Rüedi**, in Schaffhausen, ist **Erwin Blum-Rüedi**, von Beggingen und Gächlingen, in Schaffhausen. Handel in Herrenhüten und Herrenmodeartikeln sowie Schirmen. Fronwagplatz 15, «zur alten Post».

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Lugano**

1933. 9 ottobre. Titolare della ditta **Giuseppina Spellini, Bazar Paradiso**, in Paradiso, è **Giuseppina Spellini** nata **Calloni**, di Lugano, domiciliata a Paradiso. La titolare ha il consenso alla iscrizione del proprio marito **Silvio Spellini**. Esercizio di un bazar. Via della Posta.

**Distretto di Mendrisio**

**Cappelli.** — 7 ottobre. La ditta individuale **Carlo Moresi**, rappresentanza in cappelli, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 17 febbraio 1932, n° 39, pag. 406), ha aggiunto al suo genere di commercio: fabbricazione di cappelli. **Mercerie.** — 9 ottobre. La ditta individuale **Vittorina Macconi Ved. fu Alfonso**, fabbricazione di filati cucirini di seta e cotone e negozio di mercerie, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 6 settembre 1933, n° 208, pag. 2110), ha stralciato dal suo genere di commercio «fabbricazione di filati cucirini di seta e cotone».

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau de Cully**

**Exploitation d'une gravière.** — 1933. 9 octobre. La société en nom collectif **Toso et Leyvraz**, à Puidoux, exploitation d'une gravière (F. o. s. du c. du 31 octobre 1932, n° 255, page 2540), est radiée par suite de retraité de l'associé **Emile Leyvraz** et de reprise de l'actif et du passif par l'associé **Auguste Toso** inscrit ci-après. La liquidation de cette société est terminée. Le chef de la maison **Toso Auguste**, à Puidoux, est **Auguste fils de Joseph Toso**, d'origine italienne, domicilié à Puidoux. **Auguste Toso** reprend la suite des affaires avec actif et passif de la société «Toso et Leyvraz», qui est radiée. Exploitation d'une gravière.

**Bureau d'Echallens**

7 octobre. Suivant procès-verbal et statuts du 6 octobre 1933, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Menuiserie du Gros de Vaud S. A.** Elle a pour but l'exploitation d'un atelier de menuiserie et d'ébénisterie à Echallens. Le siège social est à Echallens. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 5 actions de fr. 400 chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de 2 administrateurs ou par celle d'un administrateur lorsqu'il n'y en a qu'un seul. Pour la première période, il a été nommé un seul administrateur, en la personne de **Ernest Mani**, de Schwanden (Berne), domicilié à Echallens, maître-menuisier.

**Bureau de Lausanne**

**Agence commerciale.** — 9 octobre. Sous la raison sociale **Acsa**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 6 octobre 1933. La durée de la société est illimitée. La société a pour but la conclusion de toutes affaires industrielles et commerciales, le courtage, remises de commerces, la conclusion d'assurances, ainsi que toutes opérations se rattachant au but social. Les publications légales ou statutaires seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de fr. 1000, divisé en 10 actions de fr. 100 chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'adminis-

tration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers: a) par la signature de l'administrateur unique si le conseil ne comprend qu'un seul membre; b) par la signature individuelle de chaque administrateur, si le conseil comprend deux membres; c) par la signature collective de deux administrateurs si le conseil comprend 3 membres; d) par la signature de l'administrateur délégué s'il en est désigné un. Pour la première période, la société a désigné deux administrateurs: André Chastellain, originaire de Vevey et La Tour-de-Peilz, représentant de commerce, domicilié à Lausanne, président du conseil et Louis Dessauges, originaire de Naz (Vaud), représentant de commerce, domicilié à Lausanne. La société sera donc valablement engagée par la signature individuelle des administrateurs désignés. Bureaux de la société: Rue St-Pierre 3, à Lausanne.

9 octobre. Suivant procès-verbal et statuts du 6 octobre 1933, il a été fondé sous la raison sociale **La Demeure**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour but: a) l'acquisition, pour le prix de fr. 78,000 d'un immeuble sis en Vennes, commune de Lausanne; b) la vente, l'achat, l'échange, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles et toutes opérations pouvant s'y rapporter. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur unique ou de deux administrateurs si le conseil d'administration se compose de plusieurs personnes. Pour la première période triennale, l'administrateur est Maurice Galland, de Genève, banquier, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: Banque Galland et Cie, Place St-François 3, à Lausanne.

Parfumerie, etc. — 9 octobre. La raison **André Chastellain**, à Pully, représentations générales en parfumerie et diverses (F. o. s. du e. du 11 août 1933), est radiée ensuite de remise de commerce.

Automobiles, etc. — 9 octobre. Dans ses assemblées générales extraordinaires des 28 août 1933 et 2 octobre 1933, la société anonyme **Romana S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 juin 1931), a modifié ses statuts. Les nouvelles dispositions intéressant les tiers sont les suivantes: La raison sociale a été modifiée en celle de **Société anonyme des Etablissements Automnia**. La société a pour but le commerce d'automobiles et de leurs accessoires, ainsi que le commerce et la fabrication d'accessoires, en particulier d'appareils électriques pour automobiles. L'administrateur Georges Grisel est démissionnaire, sa signature est radiée. Il a été remplacé comme tel par Curth Rebstein, de Pizy, industriel, à Lausanne. L'autre administrateur déjà inscrit est Auguste Rebstein, président. Les deux administrateurs signent individuellement. Les bureaux de la société sont transférés au Maupas 49.

Chaussures. — 9 octobre. Le chef de la maison **Irénée Jaquenoud**, à Lausanne, est Irénée-Louis Jaquenoud, allié Manini, de Promasens (Fribourg), à Lausanne. Commerce de chaussures. Avenue de la Dôle 12.

Produits chimiques. — 9 octobre. La maison **Mme. Marguerite Pellaton**, à La Chaux-de-Fonds, inscrite au registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds, le 9 juin 1933 et publiée dans la F. o. s. du c. du 14 juin 1933, a établi à Lausanne, le 1<sup>er</sup> septembre 1933, une succursale sous la même raison commerciale. La titulaire est Marguerite née Droz, dite Busset, femme séparée de biens de Fernand Pellaton, originaire de Travers (Neuchâtel), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Fabrication et vente de produits chimiques «Ela». Avenue Edouard Rod 5.

#### Bureau de Nyon

Serrurerie. — 9 octobre. La raison **A. Huber**, à Nyon, serrurerie, appareillage et vélocipèdes (F. o. s. du c. du 28 mai 1907, page 955), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Entreprise électrique, appareillage. — 9 octobre. Le chef de la maison **Veuve Albert Huber**, à Nyon, est Emilie née Hacing, veuve d'Albert Huber, de Windisch (Argovie), domicilié à Nyon. La maison veuve Albert Huber confère procuration individuelle à Franz Huber, de Windisch (Argovie), domicilié à Nyon. Entreprise électrique et appareillage sanitaire.

9 octobre. Sous la raison sociale **Société anonyme du Cinéma le Capitole de Nyon**, il est créé une société anonyme dont le but est l'exploitation d'un cinéma à Nyon. A son début, il est prévu que le cinéma sera exploité dans l'immeuble de la société anonyme Sinavex à Nyon, aux conditions de location qui seront fixées d'un commun accord entre les deux sociétés. Le siège de la société est à Nyon. La durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 30 septembre 1933. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de deux membres qui sont: Fernand Desponds, de Lussey, directeur de cinéma, domicilié à Genève, et Oswald Hofer, de Rapperswil (Berne), secrétaire, domicilié à Coppet. Fernand Desponds a été désigné comme président du conseil. Bureau de la société: Nyon, rue Neuve.

#### Bureau du Sentier

Chaussures, laines. — 7 octobre. Le chef de la maison **Maurice Leresche-Reymond**, au Brassus (Chenit), est Maurice fils d'Auguste, de Balligues, domicilié au Brassus (Chenit). Vente de chaussures et laines en tous genres.

7 octobre. La **Société de Tir de campagne des Bioux**, association ayant son siège aux Bioux (Abbaye) (F. o. s. du c. du 5 novembre 1903, n° 414), a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S. Cette association est donc radiée. Elle continue d'exister sans inscription.

7 octobre. La **Confédération Militaire des Grenadiers des Bioux**, association dont le siège est aux Bioux (Abbaye) (F. o. s. du c. du 19 novembre 1919, n° 277), a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce, en se fondant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S. Cette société est en conséquence radiée. Elle continue d'exister sans inscription.

#### Wallis — Valais — Valèse

##### Bureau Brig

Strassenbau. — 1933. 9. Oktober. Heinrich Burgener, Sohn des Alexander, von und in Saas-Balen, Heinrich Burgener, Sohn des Emanuel,

von Saas-Balen, in Bidermatten, Saas-Balen, und August Kalbermatten, Sohn des August, von und in Eisten, haben unter der Firma Burgener, Kalbermatten & Cie., in Eisten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1933 begonnen hat. Strassenbau.

#### Bureau de Sion

18 septembre. Sous la dénomination de **Société Coopérative de Consommation d'Arbaz**, il s'est constitué une société coopérative pour une durée illimitée. Son champ d'activité comprend les communes d'Arbaz et environs. Son siège est à Arbaz. Les statuts portent la date du 18 juin 1933. La société a pour but d'améliorer la situation économique et de développer le bien être social de ses membres par l'achat en bonne qualité des denrées alimentaires et autres objets agricoles usuels nécessaires aux sociétaires et aux acheteurs en général. La société est affiliée à l'Union suisse des consommations à Bâle et aux fédérations régionales. La qualité de sociétaire s'acquiert par une demande écrite et acceptée par le conseil d'administration, avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société et par l'acquisition d'une part sociale au moins. Le conseil d'administration pourra également fixer une finance d'entrée pour tout nouveau sociétaire. Les parts sociales sont de fr. 20. Les démissions de sociétaires doivent être faites par écrit au conseil d'administration; elles ne deviennent définitives qu'à la fin de l'exercice en cours et après approbation des comptes. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Il sera dressé chaque année un bilan, conformément aux règles de l'art. 656 du C. O. Les bénéfices nets seront répartis comme suit: le 80 % aux sociétaires, au prorata de leurs achats et le 20 % à la fortune sociale. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le conseil d'administration; 3. les vérificateurs des comptes. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 membres, choisis parmi les sociétaires. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président ou du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration. Le conseil d'administration se compose actuellement de cinq membres: Justin Bonvin, sieur, d'Arbaz, président; Alfred Carroz, agriculteur, d'Arbaz, vice-président; Jérémie Constantin, agriculteur, d'Arbaz, secrétaire; Eugène Torrent, charpentier, d'Arbaz, membre; Séraphin Rossier, vigneron, d'Arbaz, membre. Tous domiciliés à Arbaz.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Eau de Cologne. — 1933. 7 octobre. La société en nom collectif **Béguelin et Schönmann**, fabrication et vente d'eau de Cologne et parfums, à la marque «Roals», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 octobre 1931, n° 233), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

7 octobre. Dans leur assemblée générale du 22 septembre 1933, les actionnaires de la **Société anonyme pour la vente des cacao et chocolats Huguenin**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 juin 1932, n° 144, et 6 juillet 1933, n° 155), ont libéré Léon-Auguste Droz et Louis-Antoine Stegmayer de leurs fonctions d'administrateurs de la société. Leurs signatures sont radiées. L'assemblée générale a nommé en qualité de seul administrateur Maurice Huguenin, originaire de Genève, industriel, à Genève, lequel engage la société par sa signature individuelle.

#### Bureau du Locle

Ferblanterie, installations, etc. — 4 octobre. La raison **Georges et Louis Roudolf**, successeurs de **Georges Roudolf**, société en nom collectif, ayant son siège au Locle, ferblanterie, installations sanitaires (F. o. s. du c. du 19 août 1919, n° 198, page 1464), est dissoute et radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «Georges et Louis Roudolf, société anonyme» au Locle.

Aux termes d'un procès-verbal authentique reçu Michel Gentil, notaire, au Locle, le 30 septembre 1933, il a été constitué avec siège au Locle, une société anonyme sous la raison sociale **Georges et Louis Roudolf, société anonyme**. Elle a pour objet la reprise de l'entreprise «Georges et Louis Roudolf, successeurs de Georges Roudolf», société en nom collectif au Locle, ferblanterie, installations sanitaires et de chauffages centraux, fabrication de boîtes en fer blanc, l'exploitation de cette entreprise et d'une façon générale, toutes opérations quelconques industrielles, mobilières ou immobilières, susceptibles de faciliter la réalisation du but social. Les statuts de la société sont datés du 30 septembre 1933. La société commence avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> août 1933 et sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 23,000, divisé en 23 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Georges-Albert et Louis-Edouard Roudolf apportent à la société l'actif et le passif de l'entreprise «Georges et Louis Roudolf, successeurs de Georges Roudolf», société en nom collectif qu'ils exploitent actuellement au Locle, tels que les dits actifs et passifs résultent d'un bilan arrêté au 31 juillet 1933, comportant actif de fr. 48,498.53 et un passif de fr. 22,480.45, procurant un actif net de fr. 26,018.08 pour lequel l'apport est consenti. En compensation de cet apport, Georges-Albert Roudolf reçoit 12 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées de la dite société, soit fr. 12,000; Louis-Edouard Roudolf, 10 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, soit fr. 10,000. Enfin la différence entre le capital-actions et l'actif net, forme l'objet de reconnaissances de dette (cédules) souscrites par la société «Georges et Louis Roudolf, société anonyme», au profit des apporteurs. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé de deux membres qui sont Georges Roudolf, président, et Louis Roudolf, originaux du Locle et de Prilly (Vaud), tous deux maîtres-ferblantiers, domiciliés au Locle. Bureaux: Rue de la Banque 10.

#### Bureau de Neuchâtel

7 octobre. La **Société Immobilière de l'Union Chrétienne de Neuchâtel-Ville**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1897, n° 224, page 920, et du 31 mars 1930, n° 75, page 682), a procédé, dans son assemblée générale du 27 mars 1933, au renouvellement de son conseil d'administration. Alfred Morel, président, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration et sa signature est radiée. Emmanuel Krieger, membre, décédé, est radié. Oscar Perret-Peter n'est plus vice-président et sa signature est radiée, mais il reste membre du conseil. La société est dès lors valablement engagée par la signature apposée collectivement de son président Paul DuPasquier (déjà inscrit comme membre); de son secrétaire Camille Choffat (déjà inscrit), l'un ou l'autre peut être remplacé par le vice-président Paul DuBois (déjà inscrit comme membre). Les autres membres du conseil sont: Oscar Perret-Peter et Hermann Moll (déjà inscrits); Louis Porret, négociant, de Fressens (Neuchâtel), et Robert Guibert, géomètre cantonal, de Neuchâtel, tous deux domiciliés à Neuchâtel (nouveaux membres).

## Genf — Genève — Ginevra

Produits d'entretien, etc. — 1933. 7 octobre. La raison **Hélène Wenker**, commerce et représentation de produits d'entretien et d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1933, page 980), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Appareils de T. S. F., gramophones. — 7 octobre. Le chef de la maison **Edmond Hamel**, à Genève, est Charles-Edmond Hamel, de Noirmont (Berne), domicilié à Genève. Commerce d'appareils de T. S. F. et gramophones. Rue de Hesse 4.

Café-brasserie. — 7 octobre. La maison **Vve Montessuit**, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1933, page 183), a remis son commerce de tabacs, cigares et papeterie, 26, rue de Lausanne. Elle exploite actuellement un café-brasserie, rue de la Navigation 42.

Café. — 7 octobre. La raison **Pierre Gaillard**, exploitation du « Café du Musée », à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1932, page 2319), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

7 octobre. **Société Immobilière du Mervelet N° 68**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1928, page 160). Maurice Cavin, mécanicien, de Vuillens (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri Honegger, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin du Bouchet 61, chez l'administrateur.

7 octobre. **Société anonyme Cottage Les Violettes**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1920, page 1632). Adresse actuelle de la société: Rue Versonnex 13, chez Mme Emma Muller.

7 octobre. **Société Immobilière du Campanile**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1930, page 197). Joseph Gavard, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Paul Addor, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Jean Pétitot 11 (régie Gavard et Stengle).

Accessoires et appareils pour la photographie, cinématographie, etc. — 7 octobre. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Marcel Rehlious, notaire, à Genève, le 25 septembre 1933, il a été constitué sous la raison sociale **Willex S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et le commerce d'accessoires et appareils pour la photographie, la cinématographie, la télégraphie avec ou sans fil, la radiographie, la mécanique de précision, les gramophones et la prothèse dentaire. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 1000; il est divisé en 10 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. L'administration est confiée à un unique administrateur, en la personne de Louis-Henri Perrin, commerçant, de Corcelles près Payerne, à Genève, avec signature sociale. Adresse de la société: Rue des Deux Ponts 2.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte September 1933

Deuxième quinzaine de septembre 1933 — Secondo quindicina di settembre 1932

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

## Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

51699 — 51768

- Nr. 51699. 16. September 1933, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schuhrémédose. — Felix Brutschan Junior, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 51700. 16. September 1933, 12 $\frac{1}{4}$  h. — Ouvert. — 8 modèles. — Boîtes de montres. — Schmitz Frères & Co. S. A., Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.
- Nr. 51701. 16. September 1933, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packung für Putz-, Reinigungs- und Waschmittel. — Henkel & Cie. A. G., Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 51702. 16. September 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonschachteldeckel. — Ferd. Scherrer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 51703. 16. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 595 Muster. — Mechanische Stickereien. — C. Müller & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 51704. 18. September 1933, 7 Uhr. — Versiegelt. — 30 Modelle. — Schachteln zur Verpackung von Taschentüchern. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 51705. 7. September 1933, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse für Schiebetüren. — J. C. F. Kaufmann Metallwarenwerke A.-G., Vohwinkel (Deutschland). Vertreter: W. Wolf, Zürich.
- Nr. 51706. 14. September 1933, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bouchon. — Louis Girardet, Renens près Lausanne (Suisse).
- Nr. 51707. 18. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sicherheitshäften. — Hermann Niederhauser, Münsingen (Schweiz).
- Nr. 51708. 19. September 1933, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sandalen. — Schuhfabrik Weinfelden Freudiger & Co., Weinfelden (Schweiz).
- Nr. 51709. 19. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stahlgugelverschluss für Wasserhähnen. — Elisabeth Müller-Waite, Präzisions-Schraubenfabrik, Neuägeri (Schweiz).
- Nr. 51710. 20. September 1933, 10 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Halter für Wischer und Stielbürsten. — Friedrich Gutjahr, Muri (Bern, Schweiz).
- Nr. 51711. 15. September 1933, 16 Uhr. — Offen. — 9 Modelle. — Markierungsplatten. — Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss, Lyss (Schweiz).

- Nr. 51712. 19. September 1933, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Carte-réclame. — Jules Chappuis, Genève (Suisse). — Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schnieder, Genève.
- Nr. 51713. 19. September 1933, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — Hans Wiisdorf, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 51714. 20. September 1933, 10 h. — Ouvert. — 23 modèles. — Plafonniers, lampes, lampadaires. — Dr. Charles dit Carlo Bärner, Genève (Suisse).
- Nr. 51715. 20. September 1933, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kullissen-Vorrichtung. — Sanitätsgeschäft M. Schaefer A. G., Bern (Schweiz).
- Nr. 51716. 20. September 1933, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velo-ständer. — Wilhelm Mehimann, Arbon (Schweiz).
- Nr. 51717. 20. September 1933, 15 Uhr. — Versiegelt. — 47 Muster. — Baumwollgewebe. — Sturzenegger & Tanner & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 51718. 22. September 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Staubempfangerkasten. — Peter S. Goversen, Zürich (Schweiz).
- Nr. 51719. 20. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Motorrad-Ständer. — Johs. Bium-Bium, Rüti (Zürich, Schweiz).
- Nr. 51720. 20. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel für Bonbons. — Georg Roth, Basel (Schweiz).
- Nr. 51721. 20. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel für Bonbons. — Georg Roth, Basel (Schweiz).
- Nr. 51722. 21. September 1933, 12 Uhr. — Offen. — 21 Muster. — Fantasie-Gewebe (Voiles) und Dekorationsstoffe. — Max Heinzelmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 51723. 21. September 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggls Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 51724. 22. September 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schmuckkästli. — Carl Gottschalk A. G., Kreuzlingen (Schweiz).
- Nr. 51725. 22. September 1933, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Ouvert. — 1 modèle. — Têtes de fourche pour bicyclettes. — Sport A.-G., Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Nr. 51726. 22. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kaffeemaschine. — Gröninger Aktiengesellschaft, Binningen (Schweiz).
- Nr. 51727. 22. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrotechnische Apparate. — Adolf Eckert, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Nr. 51728. 22. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 52 Muster. — Gewebe aus Baumwolle und Halbleinen. — Meyer-Mayor & Cie., Neu St. Johann (Schweiz).
- Nr. 51729. 22. September 1933, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Verteilbatterien zum Anschluss von Heisswassermessern. — Birgin & Co., Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 51730. 23. September 1933, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pochette pour travaux photographiques. — Jean-Jacques Henry, Genève (Suisse).
- Nr. 51731. 23. September 1933, 11 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Baumwoll-Drehergewebe aus gezwirnten und einfachen Garnen. — H. & E. Honegger & Co., Wald (Zürich, Schweiz).
- Nr. 51732. 23. September 1933, 12 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Griffe für Fensterverschlüsse. — V. Glutz-Blotzheim Nachfolger A.-G., Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 51733. 23. September 1933, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Biberons gradués. — Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey, Vevey (Suisse).
- Nr. 51734. 23. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Sisal-Untersätze. — Verband Schweiz. Cocostepich-Fabrikanten (V. S. C. F.), Langenthal (Schweiz).
- Nr. 51735. 24. September 1933, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Vignette de carton pour montre-bracelet «Record». — Fiedler S. A., Arts Graphiques, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 51736. 24. September 1933, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Tableau-réclame, affiche-réclame, plaquette-réclame et vignettes de cartons de montres «Record». — Fiedler S. A., Arts Graphiques, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 51737. 25. September 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrische Kaffeekocher. — Victor Baumgartner, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 51738. 25. September 1933, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heizkörper. — Zent A.-G., Bern, Fabrik für Zentralheizungsmaterial, Ostermündigen b. Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 51739. 25. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1131 Muster. — Buntgewebene Baumwolltücher (Hemden- und Pyjamapopeline u. gewöhnliche Baumwolltücher). — Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 51740. 26. September 1933, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Damen-Unterhose. — Berta Fassbender, Zürich (Schweiz).
- Nr. 51741. 26. September 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Schuheinlagen. — Frei & Kasser A. G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 51742. 28. September 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hefter zum Heften von losen Blättern ohne Lochung. — Steiner, Guhl & Co., Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Nr. 51743. 20. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellungskarton für Hustentabletten. — Georg Roth, Basel (Schweiz).
- Nr. 51744. 22. September 1933, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Bodenplatte. — Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 51745. 27. September 1933, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damentasche. — August Voilmeier, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 51746. 27. September 1933, 18 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Steuerungs- vorrichtungen für Rodelschlitten. — Franz Josef Scholz, Freiwaldau (Tschechoslowakei). — Vertreter: Willy Kratzel, Zürich.
- Nr. 51747. 27. September 1933, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Nähmaschinen-Maskiermöbel. — Alice Pfister-Saizmann, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

- Nr. 51748. 27. September 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stoppuhrwerk. — **Amida S. A.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- N° 51749. 27 septembre 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-montre réclame. — **Maurice Wuilleumier**, Bellevue (Genève, Suisse).
- Nr. 51750. 28. September 1933, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Wehser für Fussböden. — **Hans Fischli**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 51751. 28. September 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strammer für Skibindung. — **Uirich Schär**, Sportartikelfabrik Aktiengesellschaft, Murgenthal (Schweiz).
- Nr. 51752. 23. September 1933, 9 Uhr. — Offen. — 288 Muster. — Elastische und unelastische Gürtelbänder. — **Elastic S. A.**, Basel (Schweiz).
- Nr. 51753. 25. September 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Schutzvorrichtungen gegen Wildschaden an Bäumen. — **Albert Hoffmann**, Wasen-Schleinikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.
- Nr. 51754. 25. September 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 23 Muster. — Bänder und Geflechte für die Damenhutfabrikation. — **Jacob Isier & Co., A.-G.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 51755. 25. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz).
- Nr. 51756. 26. September 1933, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Milchlieferungsbüchlein. — **Arnold Fricker**, Frick (Schweiz).
- Nr. 51757. 27. September 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Corned-Beef. — **Conservenfabrik Rorschach A. G.**, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 51758. 29. September 1933, 11 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Polstermöbel. — **G. Strässle & Söhne**, Kirehberg (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 51759. 29. September 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Streudose. — **Gebr. Hoffmann**, Thun (Schweiz).
- N° 51760. 30 septembre 1933, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte d'emballage. — **Simba S. A.**, Genève (Suisse).
- N° 51761. 30 septembre 1933, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jarretelle. — **Simba S. A.**, Genève (Suisse).
- Nr. 51762. 30. September 1933, 12 Uhr. — Versiegelt. — 54 Muster. — Bänder. — **Seiler & Co. A.-G.**, Basel (Schweiz).
- Nr. 51763. 30. September 1933, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bürste; Drehvorrichtung für Bürsten. — **H. Müller**, Kempten (Zürich, Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

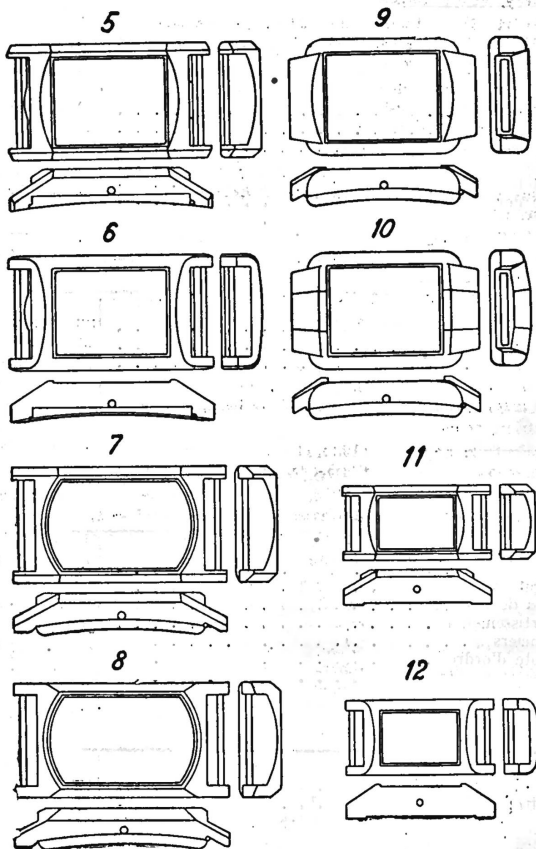
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

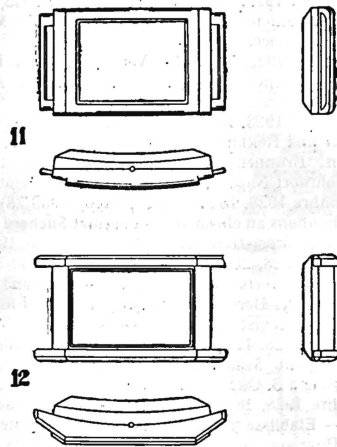
- N° 51700. 16 septembre 1933, 12¼ h. — Ouvert. — 8 modèles. — Boîtes de montres. — **Schmitz Frères & Co., S. A.**, Grenchen (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

N° 5-12



- N° 51713. 19 septembre 1933, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — **Hans Wiisdorf**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 11 et 12



- Nr. 51748. 27. September 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stoppuhrwerk. — **Amida S. A.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 49



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 35022. 27. Juni 1923, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenuhr-Kaliber. — **Fabriques Eterna Schiid Frères & Co.**, Grenchen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 21. September 1933 zugunsten der **Fabrik Eta S. A.**, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 22. September 1933.
- Nr. 35195. 22. August 1923, 22 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Markierzeichen für Stoffe. — **C. Hasenböhler**, Zürich (Schweiz). — Uebertragung gemäss Auszug aus dem Protokoll der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich vom 10. Februar 1933 zugunsten von Frau Marie Eggmann-Hasenböhler, Zürich (Schweiz); registriert den 25. September 1933.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 35022. 27. Juni 1923, 13 Uhr. — (III. Periode 1933/38). — 1 Modell. — Taschenuhr-Kaliber. — **Fabriques Eterna Schiid Frères & Co.**, Grenchen (Schweiz); registriert am 26. September 1933.
- N° 35133. 31 juillet 1923, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1933/38). — 3 dessins. — Paquetages de thé de Ceylan. — **Manuel & Cie. Société Anonyme**, Lausanne (Suisse). — Mandataire: L. Flesch, Lausanne; enregistrement du 28 septembre 1933.
- N° 35182. 17 agosto 1923, ore 20. — (III<sup>o</sup> periodo 1933/38). — 1 disegno. — Etichetta per sigari. — **Società anonima Carlo Caimi & Valente Casanova**, Ligonetto (Svizzera); registrato il 2 ottobre 1933.
- Nr. 35195. 22. August 1923, 22 Uhr. — (III. Periode 1933/38). — 4 Modelle. — Markierzeichen für Stoffe. — **C. Hasenböhler**, Zürich (Schweiz); registriert den 26. September 1933.
- Nr. 35198. 17. August 1923, 18 Uhr. — (III. Periode 1933/38). — 3 Muster (nicht Modelle). — Einlegekarten, Markenbüchlein und Einlegerhefte für Reisekassen. — **Gebrüder Aeschbacher**, Worb-Dorf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 20. September 1933.
- Nr. 35252. 8. September 1923, 8 Uhr. — (III. Periode 1933/38). — 8 Muster. — Paekungen für gerösteten Kaffee, Thee, Kakaofabrikate, Gewürze und andere Artikel der Lebensmittel- und Kolonialwarenbranche. — **Union Schweizerische Einkaufsgesellschaft (U. S. E. G. O.)**, Olten (Schweiz); registriert den 26. September 1933.
- N° 35317. 29 septembre 1923, 17 h. — (III<sup>e</sup> période 1933/38). — 1 modèle. — Machine semi-automatique à graver et fraiser. — **Charles Billeter**, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 28 septembre 1933.
- Nr. 42783. 2. Juli 1928, 16¼ Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Modell (von 2). — Biseuits und Käsewaffeln. — **J. P. Rytz Aktiengesellschaft**, Laupen (Bern, Schweiz); registriert den 2. Oktober 1933.
- Nr. 42807. 6. Juli 1928, 12 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 2 Modelle. — Verschlussbare Papiersäcke. — **M. Weiß & Sohn**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. September 1933.
- Nr. 43028. 20. August 1928, 15 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Muster. — Paekung für Hartbrot. — **Albert Bauer**, Bern (Schweiz); registriert den 20. September 1933.
- Nr. 43047. 6. Juli 1928, 13 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 4 Muster (von 10). — Büchsen garnituren; Käsewaffeln-Paekungen. — **J. P. Rytz Aktiengesellschaft**, Laupen (Bern, Schweiz); registriert den 2. Oktober 1933.
- Nr. 43048. 15. August 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Modell. — Zelt. — **L. Stromeyer & Co.**, Kreuzlingen (Schweiz); registriert den 20. September 1933.
- Nr. 43088. 28. August 1928, 17 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Muster. — Flaschen-Aufmachung. — **Oei- & Fettwerke & Sais**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. W. Stauffacher, Zürich; registriert den 21. September 1933.

Nr. 43039. 28. August 1928, 17 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Modell. — Flaschen. — **Oef- & Fettwerke «Sals»**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. W. Stauffacher, Zürich; registriert den 21. September 1933.  
 Nr. 43116. 1. September 1928, 18 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Modell. — Chirurgisches Instrument (Torsions-Drahtspanner). — **M. Schaefer A. G.**, Bern (Schweiz); registriert den 3. Oktober 1933.  
 Nr. 43134. 7. September 1928, 18 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1933/38). — 522 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 21. September 1933.  
 Nr. 43157. 7. September 1928, 15 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 2 Muster. — Reklameplakat und Reklamekarte. — **Adolf Gropp & Cie.**, Forellenzucht Brunnen, Brunnen (Schwyz, Schweiz), Rechtsnachfolger von Adolf Gropp, Rohrdorf/Nagold; registriert den 21. September 1933.  
 N° 43165. 12 septembre 1928, 18 h. — (II<sup>e</sup> période 1933/38). — 2 dessins. — Etiquettes pour bonbons au chocolat. — **Chocolat Suchard société anonyme**, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 26 septembre 1933.  
 Nr. 43188. 17. August 1928, 20 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Muster. — Wagen-Plakette; Verbandsabzeichen. — **Verband schweizerischer Motorlastwagenbesitzer**, Bern (Schweiz), Rechtsnachfolger von Willy Modlich, Aerdenhout; registriert den 3. Oktober 1933.  
 Nr. 43285. 6. Oktober 1928, 12¼ Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Modell. — Frisurteile. — **Leon Sellaz, Zürich** (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 3. Oktober 1933.  
 N° 43308. 11 octobre 1928, 18½ h. — (II<sup>e</sup> période 1933/38). — 9 modèles. — Pendulettes. — **Etablissements Lancel Société Anonyme**, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 28 septembre 1933.  
 N° 43335. 11 octobre 1928, 18½ h. — (II<sup>e</sup> période 1933/38). — 5 modèles. — Cadrans de pendulettes. — **Etablissements Lancel, Société Anonyme**, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 28 septembre 1933.  
 Nr. 43352. 20. Oktober 1928, 13 Uhr. — (II. Periode 1933/38). — 1 Modell. — Schreibpapier-Reisemappe. — **J. G. Liechli & Co.**, Neu-Altschwil b. Basel (Schweiz). Vertreter: **Amand Braun**, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 26. September 1933.

Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Nr. 43060. Rob. Jezler, Bern.  
**Löschungen — Radiations — Radiazioni**  
 Nr. 29691. 16. September 1918. — 2 Modelle. — Klingenthaler für Rasierapparate mit hohlgesehliffenen Klingen und Scharnierstossfedern für Klingenthaler.  
 Nr. 29727. 30. September 1918. — 2 Modelle. — Pianos.  
 Nr. 34987. 18. Juni 1923. — 1 Muster. — Anleitungen für Buchhaltungen für das Kleingewerbe.  
 N° 34993. 20 juin 1923. — 1 modèle. — Calibre de montre.  
 Nr. 34994. 20. Juni 1923. — 1 Modell. — Absatz mit Nagellochern.  
 N° 35005. 23 juin 1923. — 3 modèles. — Calibres de montres.  
 N° 35011. 23 juin 1923. — 1 modèle. — Plateau d'étalage.  
 Nr. 35012. 25. Juni 1923. — 1 Muster. — Prospekt.  
 Nr. 35019. 23. Juni 1923. — 1 Modell. — Zusammensetzbare Kochvorrichtung mit Eierkocheinsatz.  
 Nr. 42717. 16. Juni 1928. — 2 Modelle. — Abfallbehälter für öffentliche Anlagen.  
 Nr. 42718. 16. Juni 1928. — 1 Modell. — Kinderfahrrad.  
 Nr. 42722. 16. Juni 1928. — 1 Muster. — Band.  
 N° 42723. 16 juin 1928. — 1 modèle. — Cabine pour pompes à huile.

Nr. 42725. 18. Juni 1928. — 135 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42726. 18. Juni 1928. — 133 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42728. 19. Juni 1928. — 836 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42729. 19. Juni 1928. — 1 Muster. — Buchzeichen.  
 Nr. 42730. 19. Juni 1928. — 12 Muster. — Kunstseidene Dekorationsstoffe.  
 Nr. 42732. 19. Juni 1928. — 1 Modell. — Elektrischer Haarwellen-Apparat.  
 N° 42733. 20 juin 1928. — 1 modèle. — Fermeoir articulé pour bracelet cordonnet.  
 N° 42734. 20 juin 1928. — 1 modèle. — Casserole.  
 N° 42736. 21 juin 1928. — 7 dessins. — Bandes colorées et lettres pour tableau lumineux.  
 N° 42738. 22 juin 1928. — 4 modèles. — Montres-porte-clefs.  
 Nr. 42741. 21. Juni 1928. — 1 Modell. — Reisstift.  
 Nr. 42742. 21. Juni 1928. — 1 Modell. — Verpackungen für Baumkerzen.  
 Nr. 42743. 21. Juni 1928. — 1 Modell. — Waage mit Tara-Anzeige.  
 Nr. 42744. 22. Juni 1928. — 2 Modelle. — Kreissägen für Holzbearbeitung.  
 Nr. 42745. 22. Juni 1928. — 281 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42746. 22. Juni 1928. — 6 Modelle. — Skistöckgriffe, Skistöckknopf, Skistöcke.  
 Nr. 42749. 23. Juni 1928. — 5 Muster. — Hutgeflechte.  
 Nr. 42752. 25. Juni 1928. — 43 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42753. 25. Juni 1928. — 1 Modell. — Küchenkalender.  
 Nr. 42754. 25. Juni 1928. — 190 Muster. — Baumwollstickereien.  
 Nr. 42755. 25. Juni 1928. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Ring).  
 Nr. 42756. 25. Juni 1928. — 6 Modelle. — Grammophon-Kasten; Grammophon-Untersatz-Schränke.  
 Nr. 42757. 26. Juni 1928. — 2 Modelle. — Aufschraubbacken für Ski; Ski mit Metall-Lauffläche.  
 Nr. 42758. 26. Juni 1928. — 223 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 42759. 26. Juni 1928. — 30 Muster. — Maschinenstickereien.  
 Nr. 42761. 26. Juni 1928. — 32 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42763. 27. Juni 1928. — 104 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42765. 25. Juni 1928. — 60 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42766. 28. Juni 1928. — 10 Muster. — Stickereien für Bettwäsche.  
 Nr. 42768. 25. Juni 1928. — 182 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42769. 28. Juni 1928. — 1 Modell. — Verstellbare Gelenk- und Knöchelbandage.  
 Nr. 42770. 29. Juni 1928. — 83 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42771. 29. Juni 1928. — 2 Modelle. — Pendulettes.  
 Nr. 42773. 30. Juni 1928. — 388 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42774. 30. Juni 1928. — 535 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42775. 30. Juni 1928. — 160 Muster. — Stickereien.  
 N° 42776. 23 juin 1928. — 1 modèle. — Séchoir à linge.  
 Nr. 42778. 30. Juni 1928. — 520 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 42780. 18. Juni 1928. — 6 Muster. — Hartgummiplatten.  
 N° 42786. 22 juin 1928. — 11 modèles. — Cabinets de pendulettes et meuble pour gramophone.  
 N° 42801. 22 juin 1928. — 1 modèle. — Aiguiseur à couteaux.  
 N° 42802. 30 juin 1928. — 1 dessin. — Emballage pour aiguiseur à couteaux.  
 Nr. 42814. 29. Juni 1928. — 1 Modell. — Reklametafel.  
 Nr. 42836. 23. Juni 1928. — 1 Muster. — Band.  
 Nr. 42837. 23. Juni 1928. — 1 Muster. — Band.  
 Nr. 42838. 23. Juni 1928. — 1 Muster. — Band.  
 N° 42898. 30 juin 1928. — 54 modèles. — Habillages pour essuie-mains.

**Schweizerisch-Argentinische Hypothekbank, Zürich**

Bilanz per 30. Juni 1933 (von der Generalversammlung vom 9. Oktober 1933 genehmigt)

Aktiven			Passiven		
Hypothekar-Darlehen	Fr. 39,753,425	Ct. 25	Aktienkapital	Fr. 10,000,000	Ct. —
Immobilien	3,718,588	05	Obligationen	40,000,000	—
Bank-Debitoren	1,920,535	30	Konto-Korrent-Kreditoren	35,233	70
Konto-Korrent-Debitoren	63,203	05	Kreditoren für gestundete Obligationen-Coupons	625,000	—
Rückständige Hypothekenzinsen	1,462,317	—	Ausstehende Obligationen- und Aktien-Coupons	21,457	50
Kassa	15,932	60	Saldo der Ratenzinsen	1,002,852	15
Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung	4,750,592	10			
	51,684,603	35		51,684,603	35
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. Juni 1933			Haben		
Saldo-Vortrag vom 30. Juni 1932	Fr. 5,376,611	Ct. 85	Ertrag des Hypothekar-Geschäftes	Fr. 3,010,336	Ct. 37
Zinsen auf Obligationen	2,000,000	—	Uebrige Aktivzinsen	35,607	38
Provisionen	6,584	90	Passivsaldo	4,750,592	10
Unkosten	278,221	20			
Rentensteuer in Buenos Aires	135,117	90			
	7,796,535	85	(A. G. 127)	7,796,535	85

**Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie, à Cernier**

Bilan au 30 juin 1933 (approuvé par l'Assemblée générale des actionnaires du 7 octobre 1933)

Actif			Passif		
Marchandises	Fr. 1,311,850	Ct. 31	Aktions	Fr. 1,000,000	Ct. —
Débiteurs	659,733	95	Obligationen	1,145,500	—
Banque, poste, chèques postaux, caisse, fonds publics	288,302	43	Fonds de réserve	574,100	—
Immeubles, machines, outillage, mobilier	1,162,003	—	Amortissements	516,550	26
(A. G. 128)			Créanciers	112,182	18
			Compte d'ordre	27,330	85
			Pertes et profits	46,226	40
	3,421,889	69		3,421,889	69
Débit			Crédit		
Compte de profits et pertes			Crédit		
Frais généraux	Fr. 815,380	Ct. 06	Solde de l'exercice précédent	Fr. 154	Ct. 44
Intérêts	31,643	35	Bénéfice brut	893,095	37
Solde disponible	46,226	40			
	893,249	81		893,249	81

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique — Importation de papiers pour journaux  
Le Moniteur belge du 7 octobre publie l'arrêté ministériel ci-après, en date du 30 septembre:

Le Ministre des finances,  
Vu le renvoi (3) de la position n° 734 du tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924, ainsi conçu: «Pour être admis dans cette catégorie, le papier doit satisfaire, au point de vue de l'espèce et de l'état dans lequel il est importé, aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances»

arrête:  
Article unique. Indépendamment des conditions déjà fixées pour bénéficier du droit établi par la position n° 734 du tarif des douanes précitée, les papiers pour journaux doivent présenter des lignes d'eau espacées de 5 centi-

mètres. Une tolérance d'un demi-centimètre en plus ou en moins peut être admise dans l'espacement mesuré d'axe en axe.

Le présent arrêté est obligatoire à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1934.  
239. 12. 10. 33.

Postüberweisungsplan mit dem Ausland — Service international des virements postaux  
Umrechnungskurse vom 12. Oktober an — Cours de réduction des le 12 octobre  
Belgien Fr. 72. —; Dänemark Fr. 72. —; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123. —; Frankreich Fr. 20.22; Italien Fr. 27.20; Japan Fr. 100. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.22; Niederlande Fr. 208.25; Oesterreich Fr. 37.25; Polen Fr. 53. —; Schweden Fr. 82.75; Tschechoslowakei Fr. 13.37; Tunesien Fr. 20.22; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 16.30.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité



2572  
Industrielle und Gewerbliche Warenschau. Mannigfaltige Abendunterhaltungen. Gesellschaftsfahrten der S. B. B. zu reduzierten Preisen ab Bern, Basel, Zürich. Täglich geöffnet von 9 bis 19.30. — Am 9., 14. und 15. Oktober bis 22 Uhr.

Aufforderung gemäss Art. 665 O. R.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma (6737 Q) 2801

REMUS VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

mit Sitz in Glarus hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. August 1933 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiermit die Aufforderung, ihre anfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist bei dem Verwaltungsrat anzumelden.

Glarus, den 25. September 1933.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Co. Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 31. Oktober 1933, nachmittags 3 Uhr in das Zunfthaus „Zur Waag“, 3. Stock

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht des Verwaltungsrates.
2. Jahresrechnung 1932/33 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge und Beschlussfassung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Abänderung der Statuten.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden zur Einsichtnahme durch die Aktionäre vom 21. Oktober 1933 an bereit liegen im Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 25, Neue Börse, 3. Stock.

Stimmkarten können bei der Gesellschaft gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 30. Oktober 1933 bezogen werden. (10144 Z) 2900 i

Zürich, den 11. Oktober 1933.

Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Co.,  
Der Verwaltungsrat.

Neue Kammgarnspinnerei Interlaken A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 19. Oktober 1933, nachmittags 3 Uhr im Fabrikgebäude der Gesellschaft in Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1933.
2. Bericht der Kontrolle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 11. Oktober an im Bureau der Fabrik in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre auf.

Gemäss § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sich bis spätestens zwei Tage vor der Versammlung am Sitze der Gesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Sie erhalten dagegen eine auf ihren Namen lautende Ausweiskarte.

Interlaken, den 11. Oktober 1933.

2898 i  
Der Verwaltungsrat.

Zuckerkrankheit  
erfordert vorsichtige Behandlung und kann nur durch tiefgreifende Aenderung im Gesamtstoffwechsel wirksam bekämpft werden. Unsere Kurmethode beruht auf vieljähriger Beobachtung und Erfahrung. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 50 G  
KURANSTALT  
**Sennrüttli**  
F. Danzosen-Grauer, Dr. med. V. Segesser

PAPYRUS  
Schweizerische  
**„Ritta“**  
der beste Barnealeim  
P. Gimmi & Co.  
zum Papyrus, ST. GALLEN  
Bitte lassen Sie sich Offerte senden. 2943

Maschinenfabrik Schweizer A.-G., Horgen

XI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 24. Oktober 1933, 18 Uhr, in Zürich  
Dufourstrasse 1, I. Etage

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht, liegen vom 14. Oktober an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens den 21. Oktober unter Angabe der Aktiennummern der Geschäftsleitung unserer Firma in Horgen einzusenden. Die Zutrittskarten werden unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung abgegeben. 2906 i

Horgen, den 11. Oktober 1933.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslosung werden am 30. April 1934 folgende 330 Obligationen von Fr. 1000 rückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grössten schweizerischen Bankinstituten.  
N° 164731—164735 169411—169445  
164796—164800 169626—169630  
165036—165040 170401—170405  
165071—165075 170866—170870  
165161—165165 171411—171415  
165778—165780 172186—172190  
165778—165780 172336—172340  
165841—165845 173111—173115  
166176—166180 173276—173280  
166636—166640 173341—173345  
167426—167430 173416—173420  
167901—167905 174311—174315  
168256—168260 174411—174415  
168561—168565 174466—174470  
168616—168620 174566—174570  
168961—168965 174616—174620  
169386—169390 175421—175425

Suivant plan d'amortissement, les 330 obligations de fr. 1000, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1934:

à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zürich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.  
175731—175735 189546—189550  
175866—175870 180806—180810  
175926—175930 180951—180955  
175951—175955 181626—181630  
176136—176140 181811—181815  
176266—176270 181941—181945  
176616—176620 182336—182340  
177436—177440 182611—182615  
177641—177645 182901—182905  
178041—178045 183441—183445  
178656—178660 183586—183590  
179411—179415 183811—183815  
179446—179450 184041—184045  
179486—179490 184161—184165  
179516—179520 184381—184385  
180046—180050  
180541—180545

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 avril 1934. 2904

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement. Remboursables le:

30. IV. 1931: N° 178060

30. IV. 1932: N° 179041

30. IV. 1933: N° 166046 169140  
166411—12 171215  
167183 171856

Bern, den 6. Oktober 1933.

Generaldirektion der S.B.B.

174091—95 181340

176174 184516—20  
177519

Berne, le 6 octobre 1933.

Direction générale des C.F.F.





# Wir leben nicht im Schlaraffenland...

Der gestrenge Rhythmus des Geschäftslebens schenkt weder uns noch Ihnen eine verpasste Minute, eine verlorene Stunde. Die Zeit regiert mit unnachsichtiger Schärfe. Wer sich ihr nicht anzupassen vermag, bleibt zurück.

Sich der Zeit anpassen heisst unter anderem, mit einer exakten ZENITH-Elektrisch für sich und für seine Angestellten und Arbeiter die kostbaren Minuten des Arbeitstages einteilen, als erste Voraussetzung für rationelle Leistung. Die Gründe, weshalb im Bureau, in der Fabrik, im Atelier ausgerechnet ZENITH-Elektrisch hängen sollten, sind deren viele. Der wichtigste davon ist:



Die ZENITH-Elektrisch wird direkt am Lichtnetz angeschlossen. Sie ist mit einem Präzisionsuhrwerk ausgestattet, dessen Feder durch einen Ferrarismotor aufgezogen wird. Dank 40-stündiger Gangreserve haben Stromunterbrüche auf den sichern Gang der elektrischen ZENITH keinen Einfluss. Die ZENITH-Elektrisch wird von den tüchtigsten Uhrmachern der Welt verfertigt.

## ZENITH ZEIT/GENAUE ZEIT

elektrisch

Verlangen Sie die interessanten ZENITH-Elektrisch-Prospekte B 104 von der A.-G. für Messapparate Bern, Schwanengasse 8

### Société Immobilière de Tramelan-dessus S. A.

#### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

lundi, 30 octobre 1933, à 20 heures  
au bureau de la mairie Tramelan-dessus

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du protocole.
2. Rapport de gestion.
3. Compte de l'exercice 1932/33.
4. Décharge à l'administration.
5. Nomination du conseil d'administration, des contrôleurs et du pléant par suite d'expiration de fonctions.
6. Divers et imprévu.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires pendant les 8 jours qui précèdent l'assemblée, à la mairie de Tramelan-Dessus. 2897 i

Tramelan, le 10 octobre 1933.

Le conseil d'administration.

### PATENTEN ERWIRKT H. KIRCHHOFER ZÜRICH, LOEWENSTR. 51

#### Bürofräulein sucht Stelle

Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch. Buchhaltung. Mehrjährige Praxis. Sicheres selbständ. Arbeiten. Offerten unter HAB 2886 an Publicitas Bern.

#### Très introduit et fort vendeur Représentant

cherche bonne affaire, épicerie, Société de Consommation. Suisse Romande. Offres s. chiffre AS 112 J aux Annonces Suisses S.A., Bienne. Rue de la Gare 34. 2894

Unser 3-13  
**Einführungskontrollbuch**

das so grossen Anklang gefunden hat, ist soeben in der zweiten, verbesserten Auflage erschienen. Preis Fr. 3.50. Auswahlendungen werden gerne besorgt.

G. Kollbrunner & Co.  
Marktgasse 14 Bern

#### An die Aktionäre A. J. Pfister & Cie. A.-G. Wangen a. A.

Wir beehren uns, Ihnen zur Kenntnis zu bringen, dass die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Aug. 1933 einstimmig beschlossen hat, das Aktienkapital von 280,000 Franken auf 70,000 Fr. zu reduzieren, durch Herabsetzung des Nominalwertes der Aktien von 500 Fr. auf 125 Fr. und gleichzeitig wieder zu erhöhen auf 170,000 Franken, durch Ausgabe von 800 Aktien zu 125 Fr. nom., die gezeichnet und durch Umwandlung von Forderungen voll einbezahlt sind. Die alten Aktien sind dementsprechend abstempeln zu lassen. Wir bitten Sie daher, Ihre Titel möglichst bald der

Kantonalbank von Bern in Bern zu diesem Zwecke einzurichten.

Wangen a. A., den 10. Oktober 1933.

A. J. Pfister & Cie. A.-G.

#### Nichtigerklärung

Die zwei Kassascheine Serie X 4 % Nummern 163/164 der Kantonalbank von Bern, lautend auf den Namen Peter Bärtschi - Wältli, Privatier, Utzenstorf, von je Fr. 5000.—, rückzahlbar am 9. Oktober 1933, ohne Coupons, sind abhanden gekommen. (3912 R) 2899

Der unterzeichnete Gläubiger wird sie gemäss Art. 90 O. R. entkräften und über sein Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber der Scheine diese nicht binnen drei Monaten bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Utzenstorf, den 9. Oktober 1933.

Peter Bärtschi.

#### Schweizer Qualitätsarbeit



### UNION

Kassenschränke  
Einschiebetürschränke Patent  
Stahlmöbel  
Einmuerkassen  
Kassetten

32-2

Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich  
Gessnerallee 36 Verlangen Sie Prospekt

### Einwohnergemeinde Thun

Auf 31. Dezember 1933 sind zur Rückzahlung al pari ausgelost worden: Vom 4 % Anleihen von Fr. 1,500,000 vom Jahre 1909 (siebenzehnte Amortisationsquote): (10865 T) 2901

Nrn.	127	130	274	282	368	410	432	455
	486	667	702	877	956	988	1065	1072
	1093	1097	1105	1108	1244	1293	1301	1306
	1333	1337	1418	1473	1500			

Vom genannten Termin weg hört die Verzinsung der ausgelosten Titel auf.

Thun, den 10. Oktober 1933.

Der Gemeinderat.

Vollbeschäftigte, mit laufend. Aufträgen versene

#### Schweiz. Herrenkleider-Fabrik

sucht zur Ablösung eines Teilhabers 2895

#### Fachmann mit einer Bareinlage

### von 100 bis 120 Mille

Seriöse Angebote, nur von Selbstreflektanten, erbeten unt. Chiffre Sc 10106 Z an Publicitas Zürich.

Jeune homme, sérieux, de toute confiance, possédant sa licence ès-sciences commerciales et économiques, cherche place comme employé dans 2883

#### commerce, banque ou bureau

où il aurait l'occasion d'entrer dans la pratique des affaires.

Écrire sous chiffre H. 11399 L. à Publicitas Lausanne.

### COMMANDITAIRE

pourrait s'intéresser à l'exploitation d'une nouveauté brevetée dans principaux pays. Bon rapport et possibilités de grand développement. Pour renseignements, écrire sous chiffre G 19669 L. à Publicitas Lausanne. 2902